

LGBTQ FAQ

Bài của Meghan Maury

Ethnic Media Services

Hỏi: Thống Kê Dân Số 2020 có thu thập dữ liệu những người đồng tính (LGBTQ) không?

Đáp: Thống Kê Dân Số 2020 sẽ thu thập thông tin những cặp đồng tính sống chung trong cùng một hộ gia đình.

Lần đầu tiên, câu hỏi thống kê về “liên hệ với chủ hộ gia đình” sẽ bao gồm những câu trả lời tùy chọn “Chồng/vợ/người phối ngẫu đồng tính” và “Bạn đồng tính không hôn phối.” Những câu trả lời tùy chọn này sẽ, hơn bao giờ, cho thông tin chính xác hơn về những cặp đồng tính. Tuy nhiên, thống kê dân số sẽ không thu thập dữ liệu về những cặp đồng tính không sống chung, người đổi giới, người không rõ giới, người đồng tính (LGBTQ) độc thân hoặc người lưỡng tính trong những cặp giới tính khác nhau.

Hỏi: Thống Kê Dân Số 2020 sẽ cho chúng ta biết gì về cộng đồng LGBTQ?

Đáp: Vì thống kê dân số chỉ thu thập dữ liệu về những cặp đồng tính chứ không về toàn thể cộng đồng LGBTQ, chúng ta sẽ chỉ có thông tin hạn chế. Dữ liệu về các cặp đồng tính trong những thống kê dân số trước có cho thấy sự đa dạng về chủng tộc và dân tộc, phân phối địa lý, tổng số trong một bang hoặc một vùng và tỷ lệ những cặp có con.

Trải nghiệm của những cặp đồng tính không luôn phản ánh những người đồng tính trong toàn cộng đồng LGBTQ. Thí dụ, tỷ lệ thất nghiệp của những cặp đồng tính và khác giới tính gần như tương đương. Tuy nhiên, dữ liệu thất nghiệp toàn cộng đồng đồng tính cao hơn so với người không đồng tính

Dữ liệu các nhóm phụ tiết lộ sự chênh lệch càng lớn hơn: 14.3% người đổi giới nhận được ít lợi nhuận thất nghiệp so với 4.3% người không đổi giới và 7.2% phụ nữ đồng tính nhận được ít lợi nhuận thất nghiệp so với 4.4% phụ nữ không đồng tính, theo [Center for American](#)

[Progress \(https://tinyurl.com/LGBTQdata\)](https://tinyurl.com/LGBTQdata) Vì dữ liệu thống kê dân số chỉ cho thông tin của một phần nhỏ về cộng đồng đồng tính, kết quả sẽ giới hạn.

Hỏi: Lần đầu thống kê dân số thu thập dữ liệu về những cặp đồng tính là khi nào:

Đáp: Năm 1990, Văn Phòng Thống Kê Dân Số thêm câu trả lời tùy chọn “Bạn đời không hôn phối” cho câu hỏi “liên hệ với chủ hộ gia đình.” Khi đó, những người ủng hộ LGBTQ phát động một chiến dịch (<https://tinyurl.com/taskforce1990>) kêu gọi những cặp đồng tính đánh dấu ô “bạn đời chưa kết hôn” trong Thống Kê Dân Số 1990. Nhiệm vụ ghi nhận của chiến dịch là “để nâng cao nhận thức cộng đồng của câu hỏi và áp lực Văn Phòng Thống Kê Dân Số hãy nhạy cảm hơn với quan tâm của người đồng tính. Nhưng thay vì phát hành dữ liệu về câu trả lời của các cặp đồng tính, Văn Phòng Thống Kê Dân Số lại quyết định những hộ gia đình đó đã trả lời sai câu hỏi và đã sửa mã giới tính của một người, thành thử cặp này trở thành một cặp nam nữ trong hồ sơ.

Năm 2000, một lần nữa thống kê dân số có câu “bạn đời không hôn phối” như một chọn lựa để trả lời câu hỏi “liên hệ với chủ hộ gia đình.” Nhóm ủng hộ LGBTQ áp lực Văn Phòng Thống Kê Dân Số không sửa mã trong dữ liệu công cộng. Văn Phòng Thống Kê đồng ý. Tuy nhiên họ có sửa mã những cặp đồng tính đánh dấu “bạn đời có hôn phối” thành “bạn đời không hôn phối,” một lần nữa chứng minh ý muốn sửa chữa sai lầm.

Hỏi: Người thay đổi giới tính và không giới tính làm cách nào để điều hướng câu hỏi “giới tính” trong bản Thống Kê Dân Số 2020?

Đáp: Câu hỏi “giới tính” trong bản Thống Kê Dân Số 2020 chỉ cho phép chọn giữa “nam” hoặc “nữ.” Với những người đổi giới và đa phần những người không phân biệt giới tính, điều này không cho họ một cách trả lời đúng về giới tính, và dù cho có đi nữa thì kết quả vẫn không cho ta biết họ là người đổi giới. Không may, đa phần nhóm người này bắt buộc phải điều hướng câu hỏi về giới tính ở nhiều mẫu và bản thăm dò trong đời.

Những người ủng hộ LGBTQ tiếp tục tranh đấu để có được dữ liệu tốt hơn trong cộng đồng đổi giới và không rõ giới tính. Trong khi chờ đợi, họ làm việc để đảm bảo người đổi giới và không rõ giới nhận được thông tin chính xác về cách sử dụng dữ liệu thống kê dân số để họ trả lời cách họ nghĩ tốt nhất cho họ.

Người đổi giới và không rõ giới có thể được lợi từ thông tin sau:

- **Thống kê dân số khuyến khích tự xác định.** Với mỗi câu hỏi, bao gồm cả câu hỏi “giới tính” và câu hỏi chủng tộc và dân tộc, thống kê dân số khuyến khích người trả lời với câu trả lời họ nghĩ là đúng nhất với họ.
- **Văn Phòng Thống Kê Dân Số không so sánh những câu trả lời với bất kỳ hồ sơ nào khác.** Một số người đổi giới và không rõ giới có giấy tờ xác định mình – như bằng lái xe hay giấy khai sinh – có ghi giới tính. Số khác không cập nhật tài liệu căn cước của mình. Văn Phòng Thống Kê Dân Số tôn trọng cách họ tự xác định trên mẫu thống kê và không so sánh những câu họ trả lời với những hồ sơ hay tài liệu khác.
- **Nếu câu hỏi “giới tính” để trống, hoặc đánh dấu cả hai ô trả lời, Văn Phòng Thống Kê sẽ điền câu trả lời mà họ nghĩ là “đúng.”** Nếu mẫu điền có vẻ không hoàn tất hay không đúng, Văn Phòng Thống Kê sẽ theo dõi để hoàn tất. Nhưng nếu không liên lạc được với người trả lời, họ dùng “suy đoán,” một cách dùng sắc xuất mẫu để quyết định câu trả lời gần nhất cho câu hỏi.

Meghan Maury là giám đốc về chính sách tại National LGBTQ Task Force, hiện đang điều hành chiến dịch Queer the Census Campaign. Meghan có bằng luật sư từ Georgetown University Law School, bằng cử nhân hai năm từ Holyoke Community College, và bằng cử nhân và cao học từ University of Massachusetts.